

**СЛОВОВІРНА ТЕРМІНОЛОГІЧНА БАЗА
ФЕМІНІТИВНОЇ ПІДСИСТЕМИ УКРАЇНСЬКОЇ МОВИ**

У статті порушено питання про вироблення спеціальної термінологічної бази для дослідження словотвору апелятивів зі значенням особи жіночої статі в українській мові. Виділено загальні й спеціальні словотвірні поняття, необхідні для опису моційних дериватів української мови. Акцентовано увагу на специфічні термінологічні одиниці й поняття, використовувані у процесі вивчення словотвору фемінітивів. Відзначено, що деривація моційних утворень базується в основному на усталеній словотвірній термінології української мови, яка набуває специфічного характеру відповідно до особливостей становлення й формування іменників-назв жінок. Цілеспрямоване й комплексне використання специфічних термінологічних понять дасть можливість говорити про фемінітивну підсистему як окрему складову частину лексичної системи української мови.

Ключові слова: словотвір, фемінітиви, термінологічна база.

Історія словотвору фемінітивів української мови представлена сьогодні різноманітними науковими дослідженнями (синхронними й діахронними). Однак майже всі вони мають описовий, фрагментарний характер, не розкривають вповні розглядувані питання, тому не становлять цінності й вагомості у розробленні загальних теоретичних положень щодо словотвору фемінітивів. Причиною цього великою мірою є відсутність належної термінологічної бази для вивчення фемінітивів української мови. Тоді як будь-яке дослідження повинно спиратися на відповідну наукову термінологію і мати власні вироблені принципи й методи аналізу. А для фемінітивної підсистеми української мови це особливо актуально, бо вона дотепер ще не отримала належного системного опрацювання, а розрізнені наукові роботи з цієї проблематики не висвітлюють вповні усіх питань словотвору фемінітивів [див. Ковалик 1962, Фекета 1968, Семенюк 2000, Брус 2001 та ін.]. Разом з тим, упорядкування й застосування необхідної термінологічної і методологічної бази, принципів, методів словотвірного аналізу, урахування досягнень сучасної української дериватології дадуть можливість підготувати ґрунтовну комплексну працю про словотвір фемінітивів української мови й отримати їй всезагальне наукове спрямування.

Дериватологічні розвідки з часу формування українського словотвору як самостійної лінгвістичної науки дотепер пропонують широкий арсенал термінологічних одиниць і понять для проведення лінгвістичних досліджень. Велика заслуга у розробці термінологічної і методологічної бази українського словотвору належить І. І. Коваликові [Ковалик 2007], який, до того ж, здійснив спроби застосувати її до вивчення фемінітивів української мови у порівнянні з іншими слов'янськими мовами [Ковалик 1962], обравши за основну одиницю словотвірного аналізу фемінітивів *словотвірний тип* [Брус 2007]. Теоретичні питання української дериватології розроблені і в працях О. Горпинича, В. Грещука, А. Загнітка, Є. Карпіловської та інших українських лінгвістів, однак широкого практичного застосування вони ще не набули і зокрема в процесі вивчення фемінітивів української мови. У розвідках з фемінітивного словотвору можна простежити лише часткове використання окремих словотвірних одиниць і понять, здебільшого *похідних слів, словотворчої бази, словотворчих засобів, словотвірних моделей, словотвірних типів, словотвірних значень, способів словотворення* [див. Фекета 1968, Семенюк 2000, Брус 2001 та ін.]. Але теоретична база фемінітивної підсистеми української мови може бути значно ширша за рахунок уведення до неї більшої кількості словотвірних одиниць і понять та їх актуалізації.

З урахуванням сучасних тенденцій розвитку української дериватології, особливостей постання і формування апелятивів зі значенням особи жіночої статі від найдавніших часів до сьогодні важливим є уведення до термінологічної бази фемінітивної підсистеми української

мови загальних і спеціальних комплексних словотвірних понять та постійне оперування ними під час дериватологічних фемінітивних студій. До загальновідомих усталених словотвірних термінів належать визначення, що відображають процес деривації, зокрема: *похідні слова, словотворча база, словотворчі засоби, способи творення, словотвірна мотивація, словотвірна продуктивність* та інші; і визначення, що стосуються словотвірного процесу, зокрема: *словотвірна категорія, словотвірний розряд, словотвірний тип, словотвірна модель, словотвірний ланцюжок, словотвірна парадигма, словотвірне гніздо* та інші. Такі комплексні словотвірні одиниці й поняття накладаються на фемінітивну підсистему і, звичайно, пов'язуються з ключовими словами *фемінітив (фемінатив)* та з похідними від нього утвореннями (*фемінітивний, фемінітивність* тощо), що ідентифікують категорію апелятивів зі значенням особи жіночої статі в межах лексики [див. Брус 2008]. Доцільність уведення таких термінів для опису іменників-назв жінок підтверджують різні давні й нові лінгвістичні дослідження, що послуговуються такими поняттями [див. Загнітко 1987, Семенюк 2000, Брус 2001, Пода 2008, Суканенко 2010], а з відзначених варіантів останні наукові праці віддають перевагу зокрема деривату *фемінітив*, який може бути утворений за певним словотвірним типом (аналогічно до слів *інфінітив, генітив* тощо, безпосередньо від слова *феміна* за допомогою двох латинських суфіксів *-it-, -iv-*), існувати в мовленні як потенційне слово і поступово утверджуватися в ролі термінологічного поняття, відображаючи розвиток словотвірної системи мови [див. Клименко 2000: 473]. У зв'язку з цим спеціальними словотвірними термінами, необхідними для здійснення опису моцїйних утворень, слід вважати поняття *фемінітивна підсистема, похідні фемінітиви, словотворча база фемінітивів, словотворчі засоби фемінітивів, словотвірна категорія фемінітивів, словотвірні розряди фемінітивів, способи творення фемінітивів, словотвірна семантика фемінітивів, словотвірна похідність фемінітивів, відмаскулінні утворення, відфемінітивні утворення* та інші. Таким чином, опис деривації фемінітивів української мови повинен базуватися на існуючій сьогодні в українській лінгвістиці методологічній і термінологічній базі словотвору та враховувати специфіку фемінітивів української мови. Унаслідок цього може витворитися власна наукова база, що дасть можливість твердо говорити про існування окремої структури – фемінітивної підсистеми української мови. Тоді як у даний час слід висловлювати тільки припущення щодо існування такої підсистеми та визначати й упорядковувати її комплексні одиниці.

Обширна кількість апелятивів на позначення особи жіночої статі в сучасній українській мові, різноманітні зв'язки й відношення між ними дають можливість виділити їх в окрему частину слів і вести мову про фемінітивну підсистему української мови та послуговуватися відповідно поняттям *фемінітивна підсистема*, розглядаючи її як складову лексичної системи української мови і розуміючи під терміном *система* “єдине ціле, частини якого перебувають між собою в закономірних відношеннях і постійних взаємозв'язках” [Ковалик 2007: 28]. Отже, *фемінітивна підсистема* – це сукупність іменників зі значенням особи жіночої статі, що знаходяться в постійних закономірних відношеннях і зв'язках між собою. У сучасній українській мові вона охоплює прості за структурою найменування жінок (непохідні) і мотивовані слова (похідні), що переважають над непохідними і виступають основними репрезентантами словотворення фемінітивів. Похідними фемінітивами в українській мові є питомі найменування осіб жіночої статі, що співвідносяться зі своїми твірними основами на сучасному етапі чи в процесі власного історичного розвитку (*багач > багачка, мати > матка, відати > відьма*), та іншомовні назви жінок, що мають або мали в українській мові чи в мові-джерелі співвідносні твірні основи (*постмодерніст > постмодерністка, блондин > блондинка, директор > директорка, Бога родити > Богородиця*).

Похідні фемінітиви мають власні *словотворчі ресурси*, під якими вчені розуміють мовні величини, що використовуються у процесі творення слів – “від морфем, кореневих і афіксальних (префіксальних, інфіксальних, суфіксальних), через похідні слова аж до словосполучень та цілих речень” [Ковалик 2007: 92]. Роль словотворчої бази для похідних фемінітивів виконують в основному маскулінативи – назви осіб чоловічої статі (*відповідач >*

відповідачка, іванофранківець > іванофранківка, керівник > керівниця), рідко інші за значенням іменники (особові й неособові) (дочка > донечка, краса > красуня) та прикметники (мила > миленька, свята > святюха), дієслова (берегти > берегиня, ткати > ткаля), словосполучення (білі руки > білоручка, золоте волосся > золотоволоска). Твірні основи, що стають підґрунтям формування семантики похідних фемінітивів, обов'язково поєднуються з певними словотворчими засобами, переважно матеріально вираженими. Основними словотворчими засобами моційних іменників є суфікси, що становлять близько ста дериваційних морфем і характеризуються надзвичайною різноманітністю та продуктивністю. Специфічним і найпродуктивнішим фемінітивним суфіксом є морфема *-к-а*, від якої походить чимало інших своєрідних фемінітивних суфіксів (*-оньк-а*, *-еньк-а*, *-іньк-а*, *-ечк-а*, *-очк-а* тощо). Помітною є і продуктивність фемінітивного суфікса *-ниц-я*, але вона вдвічі нижча від продуктивності морфем *-к-а*. Невеликою продуктивністю в українській мові відзначаються суфікси *-иц-я*, *-льниц-я*, *-ух-а*, *-их-а*, *-івн-а*, *-ш-а*, емоційно забарвлені суфікси. Інші словотворчі суфікси малопродуктивні в деривації фемінітивів. До малопродуктивних фемінітивних словотворчих засобів належать так само префікси, конфікси, інтерфікси, закінчення. Матеріально не виражені словотворчі засоби фемінітивів у процесі їх морфолого-синтаксичної і лексико-семантичної деривації.

Поняттям *способи словотвору* в дериватології означено “шляхи й прийоми творення нових слів у результаті використання всіх наявних у даній мові словотворчих ресурсів” [Ковалик 2007: 199]. Загальними способами творення фемінітивів української мови є морфологічний, морфолого-синтаксичний, лексико-семантичний і лексико-синтаксичний, з яких провідним є морфологічний спосіб. За словотворчими афіксами в межах морфологічної деривації виділяються такі способи творення фемінітивів, як суфіксальний (*квітницарка*, *полянка*, *наслідниця*, *володільниця*, *дзвонариха*), префіксальний (*прамати*, *посестра*), флексійний (*бойка*, *синьйора*), префіксально-суфіксальний (*безприданка*), складно-суфіксальний (*босоніжка*, *пупорізка*) і складання фемінітивів (*Богомати*, *бізнес-леді*, *примабалерина*), серед яких найпродуктивнішим є суфіксація, представлена, як зазначалося вище, численною кількістю словотворчих морфем. Невеликою продуктивністю характеризується морфолого-синтаксичний спосіб творення фемінітивів, зокрема субстантивізація (*знайома*, *неповнолітня*, *пречиста*), а ще меншою лексико-семантична деривація (*монашка* “жінка, яка носить довгий чорний одяг”, *циганка* “жінка, яка просить милостиню”) і лексико-синтаксична деривація іменників-назв жінок (*Богоотроковиця*, *приснодіва*), які стосуються більшою мірою діахронного розвитку фемінітивів.

Важливими словотвірними поняттями для фемінітивної підсистеми української мови є також *словотвірна похідність* і *словотвірна семантика*. *Словотвірна похідність* – це мотивування похідних слів певними твірними основами, з'ясування якого є основним завданням словотвірного аналізу слів [Ковалик 2007: 221]. Як відзначалося, у процесі творення фемінітивів роль мотивувальних слів виконують, як правило, різні за структурою маскулінативи (*активіст* > *активістка*, *батурич* > *батуричка*, *вибранець* > *вибранка*, *галичанин* > *галичанка*), рідко фемінітиви (*вдова* > *вдовиця*, *тітка* > *тітонька*) і ще менше неособові слова, ад'єктиви, вербативи, словосполучення (*снігур* > *снігурка*, *лазня* > *лазниця*, *люба* > *любка*, *повити* > *повитуха*, *зірка кіно* > *кінозірка*). Значення твірних слів лягає в основу похідних і сприяє формуванню словотвірної семантики фемінітивів. *Словотвірне значення* – це “узагальнене значення, спільне для певного лексико-семантичного розряду слів, виражене за допомогою певної словотвірної форми, наприклад, словотвірне значення діяча, місця тощо” [Ковалик 2007: 216]. Для більшості фемінітивів характерна модифікація, яка полягає у збігу частиномовної належності мотивувальних і мотивованих слів, їх об'єкта номінації – особи за певною ознакою та в додаванні до мотивувальних слів ознаки жіночої статі або суб'єктивної оцінки (*славіст* > *славістка*, *спонукач* > *спонукачка*, *старовір* > *старовірка*, *смуглянка* > *смугляночка*, *сестра* > *сестричка*). Фемінітивам, що походять від окремих маскулінативів, дієслів, прикметників та деяких словосполучень, властива мутація, яка відображає творення дериватів з новою лексичною семантикою, відмінною від значення

твірного слова (*гетьман* > *гетьманівна*, *староста* > *старостиха*, *прясти* (*пряду*) > *прядунка*, *молода* > *молодуха*, *шість неділь* > *шестинеділька*). Словотвірна семантика фемінітивів української мови уже частково вивчалася, але з урахуванням невеликого проміжку часу в розвитку української мови [див. Брус 2002].

У процесі вивчення словотвору фемінітивів необхідно враховувати й такі одиниці, як *словотвірна категорія* – загальне абстрактне поняття, що охоплює всі підпорядковані йому словотвірні розряди, *словотвірний розряд* – словотвірне поняття, до якого належить вся сукупність семантично однорідних типів, споріднених певною лексико-семантичною єдністю, та *словотвірний тип* – словотвірне поняття, що включає словотвірно-семантичну єдність похідних, єдність лексико-граматичного і структурного характеру словотворчої основи, тотожність афіксальної частини дериватів [Ковалик 2007: 265, 268, 269]. Сьогодні нараховується більше двадцяти *словотвірних розрядів фемінітивів*, що складаються зі словотвірних типів і становлять в цілому обширну *словотвірну категорію фемінітивів*. До складу словотвірних типів входять *словотвірні моделі*, тобто схеми творення фемінітивів. Поняття *словотвірна категорія фемінітивів* і *словотвірний розряд фемінітивів* є класифікаційними одиницями більш широкого загального призначення, ніж наступні два поняття – *словотвірний тип фемінітивів* і *словотвірна модель фемінітивів*. Термін *словотвірна категорія* є одиницею виділення усіх фемінітивів серед словотвірних одиниць української мови, інтегрування їх в окрему самостійну групу дериватів та відмежування її від інших словотвірних категорій (назв чоловіків, назв предметів, назв процесів тощо). Термін *словотвірний розряд фемінітивів* позначає окремі групи моційних дериватів за семантикою у межах словотвірної категорії фемінітивів і виступає інтегративною одиницею, бо об'єднує слова в певні словотвірні типи, а також диференціувальною одиницею, бо сприяє розмежуванню словотвірних типів. *Словотвірний тип* і *словотвірна модель* можна вважати основними класифікаційними одиницями фемінітивної системи. Словотвірні типи охоплюють фемінітиви зі спільною твірною основою, словотворчим формантом і словотвірним значенням і розмежовуються переважно за словотворчими засобами (у межах суфіксації). Кожний словотвірний розряд має власні словотвірні типи, показниками яких є словотворчі афікси (при морфологічній деривації) або інші засоби (при неморфологічних способах творення), напр.: *словотвірний розряд агентивних і професійних фемінітивів* охоплює словотвірні типи на -к-а (*акварелістка*, *бавовнярка*, *визволителька*, *гримерка*), на -ниц-я (*асфальтниця*, *верстатниця*, *гардеробниця*, *зварниця*), на -льниц-я (*бронзувальниця*, *збиральниця*, *крутильниця*, *укладацьниця*), -их-а (*головиха*, *кравчиха*, *лісничиха*, *маляриха*), субстантиватів (*воротна*, *зв'язкова*, *ланкова*, *посильна*). Оскільки у межах словотвірних типів фемінітиви мотивуються різними за структурою твірними основами, виражають неоднакове словотвірне значення, то варто відображати схеми їх творення у вигляді *словотвірних моделей фемінітивів*. Так, у межах словотвірного типу агентивних і професійних фемінітивів на -к-а можна виділити словотвірні моделі “основа на -тель + -к-а” (*правителька*, *зцілителька*), “основа на -ист + -к-а” (*альтистка*, *бандуристка*), “основа на яр + -к-а” (*арф'ярка*, *бетонярка*), “основа на -ач + -к-а” (*випалювачка*, *завідувачка*), “основа -ор + -к-а” (*декламаторка*, *інструкторка*), “непохідна основа маскулінатива + -к-а” (*патронка*, *корифейка*), “непохідна основа фемінітива + -к-а” (*нянька*, *бабка* “*ворожка*”).

Для опису словотвірних зв'язків між фемінітивами можуть використовуватися і поняття *словотвірний ланцюжок* як сукупність спільнокореневих слів, пов'язаних відношеннями послідовної мотивації, *словотвірна парадигма* як сукупність похідних слів, зумовлених однією твірною основою і розміщених на одному ступені словотворення, *словотвірне гніздо* як сукупність похідних слів, що виступають одиницями різних ступенів словотворення та упорядковані відношеннями словотвірної мотивації [Грещук 1995: 17, 20]. У процесі словотвірного аналізу мова мала би йти про фемінітиви як твірну базу і фемінітиви як складові частини цих утворень, напр., словотвірний ланцюжок фемінітивів: *мати* – *матінка* – *матіночка*, словотвірна парадигма фемінітивів: *жінка* – *жіночка*, *супержінка*, *жіноцтво*, *жінка-аналітик*, *жінделегатка*, словотвірне гніздо фемінітивів: *баба* – *бабка*,

бабонька; прабаба, прабабка; бабуся, бабусенька; бабуця; бабега; бабуня. Фемінітиви як похідні в основному слова не можуть виконувати роль продуктивної словотворчої бази, хіба що тільки для емоційно забарвленої лексики (*дівчина – дівчинонька, дівчинище*). А як структурні компоненти названих словотвірних величин можуть мотивуватися будь-якою твірною основою (*манікюр – манікюрниця, манікюрша, директор – директорка, директорша, директриса, чиста – чистьоха, чистуха*). Ймовірно, через відсутність вироблених підходів до аналізу словотвірних ланцюжків, словотвірних парадигм та словотвірних гнізд із фемінітивами в ролі твірних або в ролі складових частин сьогодні вчені обходять увагою такі словотвірні одиниці на рівні фемінітивної підсистеми української мови. Тоді як детальний аналіз словотвірних зв'язків між фемінітивами сучасної української мови показує, що фемінітиви можуть утворювати здебільшого невеликі структурні величини, зокрема різні за протяжністю словотвірні ланцюжки фемінітивів і різні за обсягом словотвірні парадигми фемінітивів, та рідко словотвірні гнізда фемінітивів, переважно з непохідними в основі назвами жінок [див. Карпіловська 2002, Брус 2009 та ін.].

Зі всіх розглянутих термінів основними для дослідження словотвору фемінітивів української мови є загальноприйняті в сучасній дериватології поняття *похідні слова, способи словотворення, словотворчі ресурси, словотвірна семантика, словотвірна похідність*, що проєктуються на фемінітивну підсистему української мови і відображають її специфіку. При цьому в процесі словотвірного аналізу фемінітивів можна використовувати й синонімічні терміни *фемінітивна словотворча база (слова, словосполучення тощо), фемінітивні словотворчі засоби (фемінітивні суфікси, фемінітивні флексії тощо), способи фемінізації (морфологічний, морфолого-синтаксичний тощо), фемінітивні утворення (відмаскульні деривати, відфемінітивні деривати, субстантивовані деривати тощо), фемінітивна семантика (модифікація, мутація фемінітивів)*. Допоміжними термінологічними поняттями під час вивчення словотвору фемінітивів у даний час можна вважати одиниці *словотвірна категорія, словотвірний розряд, словотвірний тип, словотвірний ланцюжок, словотвірна парадигма* та інші, з яких найбільшою мірою опрацьовані словотвірні типи фемінітивів, що й залишаються визначальною класифікаційною одиницею словотвору фемінітивів. Тоді як решта словотвірних величин, незважаючи на їх широке чи вузьке призначення, завдяки достатнім напрацюванням у галузі фемінітивного словотвору можуть набути так само характеру важливих термінологічних понять.

Література

Брус 2001: Брус М. П. Загальні жіночі особові номінації в українській мові XVI – XVII століть: словотвір і семантика [Текст] : дис... канд. філол. наук : 10.02.01 / Прикарпатський національний університет імені Василя Стефаника. — Івано-Франківськ, 2001. — 260 с.

Брус 2002: Брус М. П. Словотвірна семантика фемінітивів української мови XVI – XVII століття [Текст] / Марія Брус // Актуальні проблеми українського словотвору / За ред. В. Грещука. — Івано-Франківськ : Плай, 2002. — С. 403—413.

Брус 2007: Фемінітивний словотвір у працях І. І. Ковалика [Текст] / Марія Брус // Вісник Прикарпатського національного університету імені Василя Стефаника. Філологія. — Івано-Франківськ : Видавничо-дизайнерський відділ ЦІТ, 2007. — Вип. XV—XVIII. — С. 19—23.

Брус 2008: Брус М. П. Поняття з основою *фемін-* у контексті сучасної української лінгвістики [Текст] / Марія Брус // Лінгвістичні студії: зб. наук. праць. — Донецьк : Донецький національний університет, 2008. — Вип. 16. — С. 209—214.

Брус 2009: Брус М. Фемінітиви української мови в переплетінні давніх і сучасних тенденцій [Текст] / Марія Брус // Вісник Львівського університету. Серія філологічна. — Львів : Львів. нац. ун-т ім. І. Франка, 2009. — С. 61—69.

Горпинич 1998: Горпинич В. О. Українська словотвірна дериватологія [Текст] / В. О. Горпинич. — Дніпропетровськ : Дніпропетр. держ. ун-т, 1998. — 189 с.

Грещук 1995: Грещук В. Український відприкметниковий словотвір [Текст] / Василь Грещук. — Івано-Франківськ, 1995. — 208 с. — 1000 пр. — ISBN 5-72-63-4292-9.

Загнітко 1987: Загнітко А. О. Корелятивність іменників-назв осіб чоловічого і жіночого роду [Текст] / А. О. Загнітко // Українське мовознавство : зб. статей. — К., 1987. — Вип. 14. — С. 67—74.

Загнітко 2007: Загнітко А. П. Сучасні лінгвістичні теорії : монографія [Текст]. — вид. друге, випр. і доп. [Текст] / А. П. Загнітко. — Донецьк : ТОВ “Юго-Восток, Лтд”, 2007. — 219 с. — 300 пр. — ISBN 978-966-374-175-8.

Карпіловська 1999: Карпіловська Є. А. Суфіксальна підсистема сучасної української літературної мови: будова та реалізація [Текст] / Є. А. Карпіловська. — К. : Інститут мовознавства ім. О. О. Потебні НАН України, 1999. — 298 с. — 520 пр. — ISBN 966-02-1211-9.

Карпіловська 2002: Карпіловська Є. А. Кореневий гніздовий словник української мови: гнізда слів з вершинами – омографічними коренями [Текст] / Є. А. Карпіловська. — К. : Вид-во «Укр. енциклопедія» ім. М. П. Бажана, 2002. — 912 с. — 2000 пр. — ISBN 966-7492-11-7.

Клименко 2000: Клименко Н. Ф. Потенційне слово / Н. Ф. Клименко // Українська мова. Енциклопедія / редкол.: Русанівський В. М., Тараненко О. О. (співголови) та ін. — К. : «Укр. енцикл.», 2000. — 752 с. — Бібліогр.: с. 473. — 5000 пр. — ISBN 966-7492-07-9.

Ковалик 1962: Ковалик І. І. Словотворчий розряд суфіксальних загальних назв живих істот жіночої статі у східнослов'янських мовах у порівнянні з іншими слов'янськими мовами [Текст] / І. І. Ковалик // Питання українського мовознавства. — Львів : Вид-во Львівського ун-ту, 1962. — Кн. 5. — С. 3—34.

Ковалик 2007: Ковалик І. Вчення про словотвір. Вибрані праці [Текст] / Упорядник та автор передмови Василь Грещук. — Івано-Франківськ–Львів : Місто НВ, 2007. — 404 с. — ISBN 978-966-428-037-4.

Пода 2008: Пода О. Ю. Фемінітиви і маскулінітиви як гендерні маркери журнальних заголовків у контексті гендерної політики західноукраїнських часописів для жінок / Пода О. Ю. // Держава та регіони. Гуманітарні науки : науково-виробничий журнал. — 2008. — № 3. — С. 87—95.

Семенюк 2000: Семенюк С. П. Формування словотвірної системи іменників із модифікаційним значенням жіночої статі в новій українській мові [Текст] : автореф. дис... канд. філол. наук : 10.02.01 / Запорізький національний університет. — Запоріжжя, 2000. — 20 с.

Сукаленко 2010: Сукаленко Т. Типізовані образні парадигми словесного втілення концепту *жінка* в українській мові [Текст] / Тетяна Сукаленко // Українська мова. — 2010. — № 3. — С. 81—98. — Бібліогр.: с. 92.

Фекета 1968: Фекета І. І. Жіночі особові назви в українській мові. (Творення і вживання) [Текст] : дис... канд. філол. наук : 10.02.02 / Ужгородський національний університет. — Ужгород, 1968. — 369 с.

В статье поднят вопрос о разработке специальной терминологической базы для исследования словообразования феминитивов в украинском языке. Выделены общие и специальные словообразовательные понятия, необходимые для описания феминитивов украинского языка. Акцентировано внимание на специфических терминологических единицах и понятиях, используемых в процессе изучения словообразования феминитивов. Показано, что деривация феминитивов базируется на общепринятой словообразовательной терминологии украинского языка, которая становится специфической соответственно особенностей развития феминитивов. Целенаправленное и комплексное использование специфических терминологических понятий даст возможность говорить об феминитивной системе как об отдельной части лексической системы украинского языка.

Ключевые слова: словообразование, феминитивы, терминологическая база.

The article deals with the question of working out the special terminological base for researching the word building of feminine appellatives in the Ukrainian language. General and special word building notions are determined which are necessary to describe motional derivatives of the Ukrainian language. Attention is paid to the specific terms and concepts used in the process of studying feminitives (main and subsidiary). It is mentioned that derivation of motional formations is mainly based on the fixed word building terminology of the Ukrainian language, which is becoming specific according to the peculiarities of the formation of nouns denoting female names. Purposeful and comprehensive usage of the specific terminological notions enables to speak about the feminitive system as a separate part of the lexical system of the Ukrainian language.

Key words: word building, feminitives, terminological base.

Див.: **Брус М. П.** Словотвірна термінологічна база фемінітивної підсистеми української мови / Марія Брус // Лінгвістичні студії: Збірник наукових праць / [наук. ред. А. П. Загнітко]. – Донецьк: Донецький національний університет, 2011. – Вип. 23. – С. 17–21.